

1. EINLEITUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für Produkt aus unserem MULTIPLEX Sortiment entschieden haben. Der AkkuSafe ist ein speziell für Lithium-Akkus und Li-Akkusysteme entwickeltes Etui, welches dank der verwendeten Materialien und des konstruktiven Aufbaus:

- Einen sicherer Schutz beim Transport darstellt
- Eine zusätzliche Sicherheit bei Ladung der Akkus gewährt
- Aber hauptsächlich im Fall einer Explosion des Systems, wodurch auch immer, sicherstellt, dass kein Funken nach außen dringt und damit die zwangsläufig entstehende Gaswolke nicht entzündet wird.
- Vorausgesetzt immer, eine sachgerechte Handhabung des AkkuSafe und ein verschließen des Systems gemäß Vorschrift.

Unser AkkuSafe wird nach den hohen Standards für qualitätsbewusste Modellsportler in Deutschland gefertigt. Optimierte auf höchste Sicherheit, maximalen Schutz und Langlebigkeit.

2. SICHERHEITSHINWEISE LIPO AKKUS

! Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes. Sie beinhaltet wichtige Informationen und Sicherheitshinweise. Sie ist deshalb jederzeit griffbereit aufzubewahren und bei der Weitergabe des Produktes an Dritte mitzugeben.

! Anleitung sorgfältig lesen! Sicherheitshinweise beachten!

Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des AkkuSafe, dass sich dieser in einwandfreiem Zustand befindet.

Bei Beschädigung darf er nicht weiter benutzt werden!

! LiPo Akkus stellen bei sachgerechter Handhabung und Verwendung keine Gefahr dar.

! LiPo Akkus sind keine Spielzeuge und müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

! Durch Fehlbehandlung (erhitzen, verbrennen, Kurzschluss, Überladung, Tiefentladung, Verpolung) oder Umstände die zu einem nicht ordnungsgemäßen Betrieb führen, kann es zu Undichtigkeiten und Zersetzungsvorgängen kommen und damit verbunden zu heftigen, die Gesundheit und die Umwelt gefährdenden Reaktionen.

! Schützen Sie den Akku vor Vibration, Staub, Feuchtigkeit und Belastungen durch Stoß oder Druck, wie sie zum Beispiel bei Abstürzen auftreten können. Überprüfen Sie den Akku in regelmäßigen Abständen. Bei Beschädigungen darf der Akku nicht weiter benutzt werden!

Vorsicht!

! LiPo Akkus sind Produkte aus denen unter normalen und vernünftigerweise vorhersehbaren Verwendungsbedingungen keine Stoffe freigesetzt werden.

! Bei offenen Zellen kann es zu chemischen Reaktionen zwischen Sauerstoff und Lithium kommen. Es besteht Feuer- und Explosionsgefahr. Die entstehenden Dämpfe keinesfalls einatmen!

Für ausreichend Belüftung sorgen.

! Verbrennungen entsprechend behandeln und Arzt aufsuchen

! Bei Gasfreisetzung sofort Raum verlassen. Entweichende Gase nicht einatmen. Dies führt zu einer Reizung der Atemwege. Ggf. Arzt aufsuchen.

! LiPo Akkus die sich im Gebrauch befinden können im Brandfall grundsätzlich mit Wasser gelöscht werden.

! Versuchen Sie niemals eine Zelle oder den Akkupack zu öffnen. Vorsicht vor versehentlichem Verletzen der Zellen-Außenhaut durch scharfe Gegenstände. Nehmen Sie unter keinen Umständen Veränderungen an den Akkupacks vor. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör.

! Bei beschädigten LiPo Akkus kann Elektrolyt austreten.

Batterien luftdicht in Plastikbeutel einschließen, trockener Sand, Kreidepulver (CaCO₃) oder Vermiculite hinzugeben.

! Bei Verschlucken Mund und Umgebung mit viel Wasser spülen. Sofort Arzt aufsuchen!

! Nicht in Kontakt mit Feuer, Wasser oder anderen Flüssigkeiten bringen.

! Auslaufende Inhaltsstoffe sind ätzend; nicht mit Haut oder Augen in Berührung bringen. Im Notfall sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

! Akkuanschlusskabel sind nicht zugentlastet, deshalb Akku niemals an den Kabeln tragen oder daran aus dem Modell herausziehen. Die Lötfahnen können sich verbiegen oder brechen und den Akku unbrauchbar machen.

! Niemals direkt an den Zellen löten, die große Hitze kann die Zellen beschädigen.

! Beachten Sie stets den auf den LiPo Akkus angegebenen zulässigen maximalen Lade- und Entladestrom.

3. EIGENSCHAFTEN AKKUSAFFE

Die in der Einleitung genannten Vorteile werden erreicht durch:

- Speziell für den AkkuSafe entwickelte Materialien, Gewebe und Gewebekombinationen
- Die eingesetzten Materialien sind nicht brennbar, das Deckmaterial ist kurzzeitig bis 400°C, der darin eingearbeitete Edelstahldraht bis 1.200°C, das Filtermaterial bis 1.200°C belastbar
- Die verwendeten Gewebe sind reißfest bis 1.500N/cm
- Die verwendeten Gewebe sind druckbeständig bis 80bar
- Dieser AkkuSafe ist konzipiert für Modellbauakkus bis zu 80 Wh

Der von Ihnen erworbene AkkuSafe wurde mit der gebotenen Sorgfalt in Deutschland entwickelt und auch die zur Verarbeitung kommenden Materialien in Deutschland hergestellt.

Die Funktion des Systems wird mit den jeweiligen Akku-Systemen getestet, der Test dokumentiert und in jeweiligen Filmaufnahmen dargestellt.

4. ANWENDUNG

Bitte beachten Sie: falls Sie mehrere kleine Akkus im AkkuSafe aufbewahren, immer nur einen Akku auf einmal Laden (wegen des Verlaufes der Kabel nach außen).

Sollte ein Akku kollabieren, sind alle anderen Akkus ebenfalls unbrauchbar, der AkkuSafe muss in diesem Fall fachgerecht entsorgt werden.

Den Akku in den AkkuSafe einlegen, rechtes Seitenteil (ohne Haftband an der Unterseite) nach innen schlagen, linkes Seitenteil darüber legen und andrücken.

Soll in der Tasche geladen werden, ist das Kabel hinten mittig aus der Tasche zu führen und mittig zwischen den beiden an der Oberseite des rechten Seitenteiles aufgenähten Klettbinden nach vorn zu legen. Dort nach linkes bzw. nach rechts abwinkeln und an der Vorderseite der Tasche nach außen führen. Die Vorderseite des AkkuSafe nach innen klappen und Deckel nach vorn auf die Klettstreifen drücken und durch die Drehverschlüsse sichern. Geschlossenen AkkuSafe beidseitig nochmal andrücken und auf sicheren Verschluss prüfen.

5. LAGERUNG

! Akkus immer in feuerfesten, stoßfesten Behältern transportieren und lagern. Niemals im Modell lagern.

! LiPo Akkus stets trocken und bei Temperaturen von ca. 18 – 20°C lagern.

! Setzen Sie die LiPo Akkus nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

! LiPo Akkus mit einer Spannung von ca. 3,85 V pro Zelle lagern. Niemals vollständig entladen oder vollständig geladen.

6. RECYCLING LIPO AKKU

Entsorgungshinweise:

LiPo-Akkus nicht mit dem Restmüll entsorgen.

Geben Sie defekte oder verbrauchte Akkus bei den Verkaufsstellen von Batterien oder bei den kommunalen Sondermüll-Sammelstellen ab.

Geben Sie die Akkus in entladenum Zustand zurück. Sorgen Sie außerdem für Kurzschlussicherheit, indem Sie blanke Kontakte abkleben.

Mit der fachgerechten Entsorgung Ihres Akkus leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.

7. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG übernimmt keine Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus einer fehlerhaften Verwendung und dem Betrieb des Produkts ergeben oder damit zusammenhängen. Die Verpflichtung zum Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, ist auf den Rechnungswert der am Schadensereignis unmittelbar beteiligten MULTIPLEX-Produkte begrenzt, soweit das gesetzlich zulässig ist. Dies gilt nicht, wenn eine Haftung nach zwingenden gesetzlichen Vorschriften wegen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit vorliegt. Weiterhin übernimmt die MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG keine Gewähr für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Unterlagen, die dem Akku beiliegen.

8. GEWÄHRLEISTUNG

Für unsere Produkte leisten wir entsprechend den derzeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen Gewähr. Wenden Sie sich mit Gewährleistungsfällen an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Fehlfunktionen, die verursacht wurden durch:

- Unsachgemäßen Betrieb (z.B. Überhitzung), falsche Anschlüsse, Verpolung
- Verwendung von nicht originalem MULTIPLEX-Zubehör
- Versehentliche oder absichtliche Beschädigung
- Defekte auf Grund normaler Abnutzung
- Betrieb außerhalb der technischen Spezifikationen
- Veränderungen / Reparaturen, die nicht von MULTIPLEX oder einer autorisierten MULTIPLEX-Service-Stelle ausgeführt wurden

1. INTRODUCTION

We are delighted that you have purchased an item from our MULTIPLEX range. The AkkuSafe is a special case made for Lithium batteries, which in reason to the used materials and the structural design:

- represents a reliable protection during transport
- Additional security when battery charging granted
- But mostly in the case of an explosion of the system (for whatever reason) always ensures that no sparks from reaching the outside and with it the inevitable emergence of gas cloud is not ignited.

Provided always, proper handling of the AkkuSafe and lock the system in accordance with regulation.

Our battery Safe is manufactured according to high standards for quality-conscious modelers in Germany. Optimized for maximum safety, maximum protection and longevity.

2. SAFETY NOTES

! These Instructions for Use are an essential part of this product, and contain important information and safety notes. For this reason you should always store them in a safe place. Be sure to pass them on to the new owner if you ever dispose of the product.

! Read the instructions carefully!

! Read and observe the Safety Notes!

Do not attempt to use your LiPo battery until you have read right through these instructions and the safety notes (printed below or separate), and understood them completely. Before you use the battery, check that it is in perfect, undamaged condition.

If the battery is damaged, it must not be used again!

! LiPo batteries are not hazardous if they are handled and used correctly.

! Batteries are not playthings, and must be stored well out of the reach of children.

! If mishandled (heating, burning, short-circuit, over-charging, deep-discharging, reversed polarity), or if used in conditions which result in inappropriate operation, LiPo batteries may leak and start to decompose. This may result in violent reactions which are hazardous to health and the environment.

! LiPo batteries are only approved for use in modeling. They must not be used in man-carrying aircraft, vehicles or for similar applications.

! Protect the battery from vibration, dust, damp and shock or pressure loads, as may occur, for example, in crashes. Check the pack at regular intervals. Do not re-use the battery if it is damaged!

! No materials are released from LiPo batteries in normal circumstances and conditions which can reasonably be expected.

! Caution! if cells are opened, the exposed lithium could react with oxygen in the air, and this could result in fire and explosion. On no account breathe in the fumes!

Provide adequate ventilation.

! Treat burns in the appropriate manner, and seek medical assistance.

! If gas is released, leave the area immediately. Escaped gases are an irritant to the airways, and must not be inhaled. Seek medical assistance if necessary.

! If a LiPo battery ignites when in actual use, the fire can be extinguished with water.

! Never attempt to open a cell or a battery pack. Take care to avoid sharp objects accidentally damaging the cells' outer skin. Do not modify the battery pack in any way. Use only genuine accessories.

! If a LiPo battery is damaged, it is possible for electrolyte to escape. Place the damaged battery in an airtight plastic bag, and add dry sand, powdered chalk (CaCO₃) or Vermiculite!

! If electrolyte is ingested, wash out the mouth and surrounding area with plenty of water. Seek medical assistance immediately!

! Do not allow the battery to contact fire, water or other fluids.

! The materials inside the battery are corrosive; do not allow them to contact skin or eyes. In an emergency rinse the affected area with plenty of water, and seek medical attention.

! The battery connecting lead has no strain relief; never carry the battery by the wires, or use them to pull it out of the model. The solder tags may bend or break if stressed, and this will render the battery useless.

! Never solder directly to the cells, as the great heat may damage the cells.

! Read the maximum permissible charge and discharge currents printed on the LiPo pack, and always stay within those limits.

3. FEATURES AKKUSAFE

The advantages mentioned in the introduction are achieved by:

- Specially developed materials for the AkkuSafe, fabrics and fabric combinations
- The materials used are non-flammable, the cover material is briefly up to 400 °C, the incorporated therein stainless steel wire to 1200 °C, the filter material to 1200 °C loads
- The fabrics used are tear resistant to 1.500N / cm
- The fabrics used are pressure resistant up to 80bar
- This battery case is designed for safe model batteries up to 80 Wh

The case you have purchased was developed with due care in Germany and also made for processing materials coming in Germany. The function of the system is tested with the respective battery systems, documenting the test and shown in respective movies.

4. APPLICATION

Please note: If you store several small batteries in battery safe, only one battery at a time charging (due to the course of the cable to the outside).

If a battery collapses, all other batteries are also useless, the battery must be properly safe in this case be disposed.

Loading the battery into the case, beat right side part (without adhesive tape on the bottom) inwards, place the left side panel about it and press.

Will you charge the battery, the cable should be placed at the back side in the middle, carry out the cable and place centrally between to the top. Press the side flaps close again and check for secure closure.

5. STORAGE

! Always transport and store your batteries in fireproof, airtight containers. Never store batteries in the model.

! Batteries should always be stored in dry conditions at a temperature of around 18 – 20°C.

! Do not subject batteries to direct sunshine.

! LiPo packs should be stored at a voltage of about 3.85 V per cell. Never store them completely discharged or fully charged.

6. RECYCLING

Disposal Notes

Do not discard LiPo packs in the domestic waste.



Return defective or exhausted batteries to any retail outlet for batteries, or to your local authority's toxic waste collection point. Discharge batteries before disposing of them. Mask off bare contacts to ensure that there is no possibility of short-circuits.

By disposing of your unwanted batteries in the correct manner you can make an important contribution to the protection of the environment.

7. LIABILITY EXCLUSION

MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG accepts no liability for loss, damage or costs which arise from the incorrect use and operation of this product, or are connected with such usage in any way.

Unless the law states otherwise, the liability on the part of MULTIPLEX to pay damages, regardless of the legal argument employed, is limited to the invoice value of those MULTIPLEX products which were directly involved in the event in which the damage occurred. This does not apply if liability is incurred according to statutory law on account of intentional or gross negligence.

MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG does not guarantee that the documents supplied with the battery are complete and correct in every respect.

8. GUARANTEE

We guarantee our products in accordance with the currently valid statutory regulations. If you wish to make a claim under guarantee, your initial course of action should be to contact the dealer from whom you purchased the equipment.

The guarantee does not cover faults and malfunctions which are caused by the following:

- Incompetent use (e.g. overheating), incorrect connections, reversed polarity
- The use of accessories other than genuine MULTIPLEX items
- Accidental or deliberate damage
- Defects due to normal wear and tear
- Operation outside the limits stated in the Specification
- Modifications or repairs which were not carried out by MULTIPLEX or by an authorized MULTIPLEX Service Centre
-> use our Service Centre for repairs

1. INTRODUCTION

Nous nous réjouissons que votre choix se soit porté sur un de nos produits de notre gamme MULTIPLEX. Notre AkkuSafe est un étui spécialement conçu pour vos accus et systèmes d'accu au Lithium qui, grâce à l'architecture et aux matériaux utilisés, permet de vous garantir:

- Une protection efficace lors du transport
- Une protection supplémentaire lors de la charge de vos accus
- Mais surtout une garantie que, dans le cas d'une explosion d'un accu ou système d'accu suite à un problème quelconque, aucune n'étincelle ne sorte de l'étui afin de ne pas enflammer le nuage de gaz résultant.
- Bien sûr, cela n'est valable que dans le cas d'une utilisation conforme aux consignes de votre étui AkkuSafe et de vos accus ou systèmes d'accus.

Notre étui AkkuSafe est réalisé conformément aux exigences qualité de haut niveau requis en Allemagne dans le domaine du modèle réduit, et optimisé pour vous garantir une sécurité et protection maximale ainsi qu'une bonne durée de vie.

2. CONSIGNES DE SECURITE

! Ces instructions font partie intégrante du produit. Celle-ci contient des informations importantes ainsi que des consignes de sécurités. Elle doit donc être consultable à tous moments et à joindre lors d'une revente à tierces personnes.

! Veillez lire attentivement la notice d'utilisation! Respectez les consignes de sécurité!

Assurez-vous avant chaque utilisation de votre étui AkkuSafe que celui-ci soit dans un parfait état. Ne l'utilisez pas si celui-ci devait être endommagé!

! Les accus LiPo ne représente aucun danger lorsque ceux-ci sont utilisés et manipulés conformément aux consignes.

! Les accus LiPo ne sont pas des jouets et, de ce fait, doivent toujours être stockés hors de porté des enfants.

! Suite à une mauvaise utilisation (échauffement, inflammation, court-circuit, surcharge, décharge en-dessous des limites définies, inversion de polarité) ou de circonstances entraînant une utilisation non conforme, il est possible que l'enveloppe de votre accu ne soit plus étanche et qu'un processus de décomposition débute ce qui entraîne une réaction dangereuse pour votre santé et pour l'environnement.

! Protégez votre accu de vibrations, poussière, humidité et contraintes type chocs ou pressions pouvant survenir par exemple lors de crash. Vérifiez régulièrement votre accu.

N'utilisez plus votre accu si vous deviez détecter un défaut!

Attention!

! L'accu LiPo est un produit ne dégageant aucune substance à condition de le manipuler et l'utiliser conformément aux indications.

! Un élément dont l'enveloppe est ouverte peut enclencher une réaction chimique entre l'oxygène et le Lithium. Dans ce cas il y a danger d'inflammation et d'explosion. Ne respirez en aucun cas les gaz résultants et assurez une bonne aération.

! Traitez les brûlures conformément et consultez un médecin

! Dans le cas de dégagement de gaz, veillez quitter immédiatement la pièce. Ne respirez pas les gaz dégagés, cela entraîne des irritations des voies respiratoires. Consultez un médecin si nécessaire.

! En cas d'inflammation, les accus LiPo du commerce peuvent être éteint avec de l'eau.

! N'essayez jamais d'ouvrir un élément ou un pack d'accu. Veillez à ne pas abîmer l'enveloppe externe des éléments avec des objets coupants. N'effectuez jamais des modifications sur votre pack d'accu. Utilisez que des pièces d'origines et accessoires agréées par le constructeur.

! De l'électrolyte peut s'échapper d'un élément endommagé. Placez l'accu dans un sac étanche et ajoutez-y du sable sec, poussière de craie (CaCO_3) ou vermiculite.

! Si vous en avez avalé, rincez abondamment votre Bouche et les environs avec de l'eau et consultez directement un médecin!

! Ne mettez jamais votre accu en contact direct avec du feu, de l'eau ou autre liquide.

! Le liquide qui suinte est caustique; ne le mettez pas en contact avec la peau ou les yeux. Dans le cas de contact, rincez abondamment avec de l'eau et consultez rapidement un médecin.

! Les câbles d'alimentation des accus ne sont pas sécurisés contre les tractions, de ce fait il n'est pas conseillé de transporter ou de tirer votre accu par les câbles pour le retirer du modèle. Les languettes de votre accu pourraient se déformer et casser, ce qui rendrait votre accu inutilisable.

! N'effectuez jamais de soudures directement sur les éléments, la forte chaleur peut les détruire.

! Veillez à toujours respecter le courant maximal de charge et de décharge de votre accu LiPo.

3. FEATURES AKKUSAFE

Les avantages mentionnés dans l'introduction sont réalisés par:

- Des matériaux, tissus et combinaisons de tissus spécialement étudiés pour notre étui AkkuSafe
- Une utilisation de matériaux non-inflammables, une enveloppe pouvant supporter brièvement une température jusqu'à 400°C, un tissage de fil inoxydable pouvant aller jusqu'à 1.200°C ainsi que des matériaux filtrants résistants à 1.200°C
- Les tissus utilisés sont résistant à la déchirure jusqu'à 1.500N/cm
- Les tissus utilisés sont résistants à une pression jusqu'à 80bars
- Notre étui AkkuSafe est conçu pour accueillir des accus pour modèle réduits allant jusqu'à 80 Wh

L'étui AkkuSafe dont vous venez de faire l'acquisition a été développé avec tout le soin requis en Allemagne et tous les différents matériaux nécessaires à la fabrication sont également produits en Allemagne. Le bon fonctionnement de notre produit est testé avec les systèmes respectifs d'accus, le résultat des tests est documenté et visible dans nos films respectifs.

4. APPLICATION

Veillez observer: dans le cas où vous souhaitez stocker plusieurs accus de petite taille dans votre étui AkkuSafe, ne chargez qu'un accu à la fois (en raison de la sortie des câbles). Si un accu venait à avoir un problème, les autres accus contenus dans votre AkkuSafe seraient également inutilisables et l'ensemble doit être recyclé en fonction des textes de lois en vigueur. Placez votre accu dans l'étui AkkuSafe, repliez le côté droit (sans bande de fermeture sur le dessous) vers l'intérieur et placez la côté gauche pardessus puis fermez l'ensemble par faible pression. Si vous souhaitez charger votre accu dans le sachet, faites sortir les câbles à l'arrière et au milieu de l'ouverture puis faites passer celui-ci vers l'avant en passant dans la bande velcro du côté droit de l'enveloppe. Faites passer chaque câble respectivement à droite et à gauche à angle droit et faites les sortir par l'avant de l'enveloppe. Repliez vers l'intérieur l'avant de votre étui AkkuSafe et placez le couvercle vers l'avant sur la bande de velcro. Sécurisez l'ensemble en faisant tourner le bouton de la fermeture. Exercez une faible pression sur les côtés afin de bien fermer l'ensemble et vérifiez que la position du bouton soit bien en position fermé.

5. STORAGE

! Ne jamais stocker l'accu dans le modèle. Stockez et transportez les accus dans des boîtes étanches, ignifugées.

! Stockez toujours les accus dans des endroits secs et ayant une température d'environ 18 – 20°C.

! N'exposez pas les accus directement aux rayons du soleil.

! Stockez vos accus LiPo avec une tension d'environ 3,85 V par élément, ne jamais les charger ou les décharger complètement pour les stocker.



6. RECYCLING

Recommandations

Ne pas jeter les accus LiPo dans les ordures ménagères.

Ramenez vos accus défectueux dans un centre de tri de votre commune ou chez votre détaillant qui se charge de la collecte. Rendez toujours les accus déchargés. Evitez les courts-circuits en isolants les extrémités dénudées des fils. Par cette action, vous participerez activement à la protection de l'environnement.

7. EXCLUSION DE RESPONSABILITE

La Société MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG décline toute responsabilité en cas de perte, de dégâts ou autres frais qui résulteraient d'une mise en service ou utilisation non conforme du produit et des conséquences que celle-ci pourrait entraîner.

Le dédommagement se limite à la valeur du produit MULTIPLEX incriminé dans le cadre des dispositions légales en vigueur. Et ceci n'est applicable que si l'y a mise en cause irréfutable d'erreurs ou de négligences. Par ailleurs, MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG n'est pas responsable du contenu et de l'exactitude des documents fournis avec l'accu.

8. GARANTIE

Tous nos produits sont garantis selon les dispositions légales en vigueur à ce jour. Si vous avez un problème de garantie, adressez-vous au détaillant qui vous a vendu le produit.

Sont exclus de la garantie, les dysfonctionnements liés à:

- Utilisation non conforme (par ex. surchauffe), mauvais branchement, inversion de polarité
- Utilisation d'accessoires autres que MULTIPLEX
- Détérioration volontaire ou par inadvertance
- Dysfonctionnement dus à une usure normale
- Utilisation en dehors des spécifications techniques
- Modifications / Réparations qui n'ont pas été effectuées par un Service agréé MULTIPLEX.

Pour vos réparations, faites appel à notre SAV!